

Kúpna zmluva
a
Zmluva o zriadení záložného práva k nehnuteľnostiam
č. 859338-082/2020/SM-Bu

uzavretá podľa § 151a a nasl. a § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s § 45a zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“)
medzi:

Čl. I
Zmluvné strany

1.1 Predávajúci a Záložný veriteľ:

Vlastník	: Slovenská republika
Správca	: Železnice Slovenskej republiky
Sídlo	: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Registrácia	: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 312/B
Právna forma	: Iná právnická osoba
Štatutárny orgán	: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ
IČO	: 31 364 501
IČ DPH	: SK2020480121
Doplňujúce údaje k DPH	: je platiteľom DPH

(ďalej len „**Predávajúci**“ alebo „**Záložný veriteľ**“ alebo „**Predávajúci a Záložný veriteľ**“)

1.1 Kupujúci a Záložca

Názov	: Mesto Stupava
Sídlo	: Hlavná 1/24, 900 31 Stupava
Právna forma	: Mesto
V zastúpení	: Mgr. Peter Novisedlák, MBA, primátor mesta
IČO	: 00305081
DIČ:	: 2020643724
Doplňujúce údaje k DPH	: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie	:
IBAN	:
SWIFT/BIC	:

(ďalej len „**Kupujúci**“ alebo „**Záložca**“ alebo „**Kupujúci a Záložca**“)
(spoločne ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

súčasne vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom v súlade s ustanoveniami § 8 a § 19a Občianskeho zákonníka, a že túto Zmluvu uzatvárajú za nasledovných podmienok:

Čl. II Predmet Zmluvy

2.1 Predávajúci vyhlasuje, že na základe zákona č. 258/1993 Z. z. o Železničiaroch Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov je správcom majetku štátu, a to:

nehnuteľností registra C KN:

- **stavba súpisné číslo 940** postavená na pozemku parc. č. 165, popis stavby Výpravná budova – železničná stanica,
- **pozemok parc. č. 164/18** o výmere **816 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,
- **pozemok parc. č. 164/20** o výmere **3 340 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,
- **pozemok parc. č. 165** o výmere **211 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,

ktoré sú v celosti zapísané na LV č. 1512 vedenom Okresným úradom Malacky pre **k. ú. Stupava** (spolu ďalej len „**Prevádzané nehnuteľnosti**“).

2.2 Predávajúci predáva Prevádzané nehnuteľnosti a Kupujúci Prevádzané nehnuteľnosti kupuje do svojho výlučného vlastníctva a zaväzuje sa zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu v dohodnutej výške a v tejto Zmluve uvedeným spôsobom.

2.3 Táto Zmluva sa uzatvára na základe Súhlasu na prevod vlastníctva majetku štátu č. 26735/2020/SVAMP/74124-M zo dňa 26.10.2020 podľa § 45a ods. 1 a ods. 3 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov vydaného Ministerstvom dopravy a výstavby SR.

2.1 Prevod vlastníctva Prevádzaných nehnuteľností bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Stupava č. 21/2020 zo dňa 06.02.2020.

Čl. III Kúpna cena

3.1 Prevod vlastníctva Prevádzaných nehnuteľností sa uskutoční odplatne za dohodnutú kúpnu cenu vo výške **197 500,00 €** (slovom stodeväťdesiatšesťtisíc eur; ďalej len „**Kúpna cena**“). Kúpna cena je dohodnutá bez DPH. Ku Kúpnej cene sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov. Predávajúci vyhlasuje, že od kolaudácie stavby so súp. č. 940 bližšie špecifikovanej v Čl. II, ods. 2.1 tejto Zmluvy uplynulo ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy viac ako 5 rokov.

Kúpna cena v úrovni bez DPH pozostáva z týchto častí:

- za stavbu s. č. 940 s príslušenstvom	čiastka	2 331,49 €,
- za pozemok parc. č. 164/18	čiastka	36 468,40 €,
- za pozemok parc. č. 164/20	čiastka	149 270,17 €,
- <u>za pozemok parc. č. 165</u>	čiastka	<u>9 429,94 €,</u>
spolu:		197 500,00 €.

3.2 Kupujúci už uhradil Predávajúcemu prvú splátku Kúpnej ceny vo výške 10% z Kúpnej ceny dňa 27.07.2020 v zmysle Čl. III ods. 3.2.1 Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy č. 859338-022/2020/SM-Bu zo dňa 15.07.2020. Predávajúci vystaví zálohovú faktúru na zaplatenie druhej splátky Kúpnej ceny vo výške 59 250,- € (slovom päťdesiatdeväťtisícdeväťdesiat eur) do desiatich (10) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, ku Kúpnej cene sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov a v zmysle vyhlásenia Predávajúceho podľa ods. 3.1 tohto článku Zmluvy. Splatnosť faktúry je štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia.

3.3 Druhá splátka Kúpnej ceny sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania v celom rozsahu na jeden z bankových účtov Predávajúceho uvedených na faktúre vystavenej podľa ods. 3.2 tohto článku Zmluvy.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zostatok Kúpnej ceny vo výške 118 500,-€ (slovom stoosemnásťtisícpäťsto eur; ďalej len „**Zostatok**“) bude fakturovaný do pätnástich (15) dní po nadobudnutí vlastníckeho práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam na základe tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry uhrádzanej Budúcim kupujúcim je dohodnutá nasledovne :

3.4.1 prvú splátku Zostatku vo výške 59 250,- € (slovom päťdesiatdeväťtisícdeväťdesiat eur) plus DPH uhradí Budúci kupujúci do dvanástich (12) mesiacov odo dňa vystavenia vyúčtovacej faktúry po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho a záložného práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam na základe tejto Zmluvy;

3.4.2 druhú splátku Zostatku vo výške 59 250,- € (slovom päťdesiatdeväťtisícdeväťdesiat eur) plus DPH uhradí Budúci kupujúci do dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa vystavenia vyúčtovacej faktúry po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho a záložného práva, k Prevádzaným nehnuteľnostiam na základe tejto Zmluvy.

3.5 K Zostatku sa pripočíta DPH v zmysle platných právnych predpisov a v zmysle vyhlásenia Predávajúceho podľa ods. 3.1 tohto článku Zmluvy.

3.6 Zostatok bude odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho a záložného práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam na základe tejto Zmluvy úročený fixnou úrokovou sadzbou. Úroková sadzba je určená vo výške 2,57 % p.a, Úrok bude vypočítaný zo sumy neuhradeného Zostatku podľa ods. 3.4 tohto článku Zmluvy a to za obdobie odo dňa právoplatného rozhodnutia príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru o povolení vkladu k Prevádzaným nehnuteľnostiam až do dňa splatenia prvej resp. druhej splátky Zostatku. Úroky budú počítané na báze 365 dní (slovom tristošesťdesiatpäť dní). Termíny a výška jednotlivých splátok Zostatku sa dohodli tak, aby istina Zostatku a príslušné úroky boli uhradené najneskôr do dvadsiatich piatich (25) mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho a záložného práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam na základe tejto Zmluvy. Predávajúci vstaví faktúry na úhradu úrokov do piatich (5) dní odo dňa pripísania jednotlivých splátok Zostatku v celom rozsahu na bankový účet Predávajúceho. Odvod DPH sa vykoná v zmysle platných právnych predpisov. Zostatok sa považuje za uhradený dňom jeho pripísania v celom rozsahu spolu s úrokmi na jeden z bankových účtov Predávajúceho uvedených na faktúrach vystavených podľa tohto odseku.

3.7 Pohľadávka Predávajúceho voči Kupujúcemu špecifikovaná v ods. 3.4 tohto článku Zmluvy bude zabezpečená záložným právom k Prevádzaným nehnuteľnostiam tak, ako je dohodnuté v Čl. IV tejto Zmluvy.

3.8 Kúpna cena bude považovaná za uhradenú dňom jej pripísania v celom rozsahu na jeden z bankových účtov Predávajúceho uvedených na faktúrach vystavených podľa tohto článku Zmluvy.

3.9 Kupujúci sa zaväzuje, že v prípade, ak neuhradí Predávajúcemu celú Kúpnu cenu v zmysle dohodnutých splátok, uhradí v dôsledku porušenia tejto zmluvnej povinnosti Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10% z Kúpnej ceny (ďalej len „**Zmluvná pokuta 1**“). Zmluvná pokuta 1 je splatná na základe faktúry vystavenej Predávajúcim v lehote splatnosti do štrnásť (14) dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že Predávajúci odstúpi od tejto Zmluvy v zmysle Čl. VI ods. 6.5 tejto Zmluvy, sa na úhradu Zmluvnej pokuty 1 použije suma pripadajúca na prvú splátku Kúpnej ceny uhradená Predávajúcemu Kupujúcim dňa 27.07.2020 v zmysle Čl. III ods. 3.2.1 Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy č. 859338-022/2020/SM-Bu zo dňa 15.07.2020. Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Predávajúceho domáhať sa od Kupujúceho náhrady škody, ak jej výška presahuje Zmluvnú pokutu 1.

3.10 Odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do doby uhradenia Kúpnej ceny sa Kupujúci ďalej zaväzuje v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov písomne oznámiť Predávajúcemu každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ŽSR, a to v lehote do piatich (5) dní odo dňa vzniku zmeny.

Čl. IV

Zriadenie záložného práva k nehnuteľnostiam

4.1 Predmetom Zmluvy je aj zriadenie záložného práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam uvedeným v ods. 2.1 Zmluvy na zabezpečenie pohľadávky v prospech Záložného veriteľa.

4.2 Zabezpečovanými pohľadávkami Záložného veriteľa voči Záložcovi sa pre účely tejto Zmluvy rozumie pohľadávka na zaplatenie Kúpnej ceny bližšie špecifikovanej v ods. 3.1 Zmluvy a pohľadávka na uhradenie všetkých nákladov súvisiacich so vznikom a zánikom záložného práva (ďalej len „Pohľadávka“).

4.3 Zálohom sú nehnuteľností registra C KN:

- **stavba súpisné číslo 940** postavená na pozemku parc. č. 165, popis stavby Výpravná budova – železničná stanica,
- **pozemok parc. č. 164/18** o výmere **816 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,
- **pozemok parc. č. 164/20** o výmere **3 340 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,
- **pozemok parc. č. 165** o výmere **211 m²**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie,

ktoré sú v celosti zapísané na LV č. 1512 vedenom Okresným úradom Malacky pre **k. ú. Stupava**.

4.4 Záložca záložné právo na zabezpečenie Pohľadávky zriaďuje v prospech Záložného veriteľa a Záložný veriteľ toto záložné právo prijíma.

4.5 Záložné právo vznikne vkladom do katastra nehnuteľností, uskutočnenom po podpísaní tejto Zmluvy obidvomi Zmluvnými stranami.

4.6 Záložné právo zaniká:

4.6.1 okamihom splatenia Pohľadávky,

4.6.2 vzdaním sa záložného práva Záložným veriteľom,

4.6.3 okamihom, keď nastanú iné skutočnosti, na základe ktorých zaniká záložné právo podľa zákona alebo tejto Zmluvy.

4.7 Záložný veriteľ po zániku záložného práva vydá Záložcovi písomné potvrdenie o splnení záväzku z Kúpnej zmluvy, prípadne listinu preukazujúcu zánik záložného práva.

4.8 Žiadosť o výmaz záložného práva z katastra nehnuteľností po jeho zániku podá Záložca na vlastné náklady.

4.9 Záložný veriteľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne v dôsledku nedodržania povinnosti Záložcu požiadať príslušný Okresný úrad, odbor katastrálny o výmaz záložného práva.

4.10 Záložca sa zaväzuje:

- a) že počas trvania záložného práva nebude so zálohom nakladať bez predchádzajúceho súhlasu Záložného veriteľa, najmä záloh nescudzí a nezriadi k nemu akúkoľvek práva tretích osôb,
- b) že bezodkladne oznámi Záložnému veriteľovi poškodenie zálohu,
- c) že počas trvania záložného práva poskytne Záložnému veriteľovi súčinnosť pri výkone jeho práv a umožní Záložnému veriteľovi a ním poverenej osobe vstup na nehnuteľnosti a vykonanie obhliadky,
- d) že bude udržiavať záloh minimálne v takom stave, aby nestrácal na hodnote, v prípade, ak záloh stratí na hodnote, oznámi túto skutočnosť bezodkladne Záložnému veriteľovi a v lehote do

(pätnástich) 15 dní odo dna doručenia písomnej požiadavky Záložného veriteľa s ním dohodne doplnenie zabezpečenia Pohľadávky Záložného veriteľa,

- e) že strpí výkon záložného práva a poskytne Záložnému veriteľovi súčinnosť pri výkone záložného práva, vydá Záložnému veriteľovi záloh a doklady potrebné na prevod a užívanie zálohu a vykoná všetky potrebné úkony k výkonu záložného práva,
- f) že po oznámení o začatí výkonu záložného práva neprevedie záloh bez predchádzajúceho súhlasu Záložného veriteľa a nebude s ním ani inak nakladať,
- g) že riadne splní všetky svoje záväzky vyplývajúce mu z vlastníckeho práva k zálohu ako i z užívania zálohu; v opačnom prípade zodpovedá za ich splnenie.

Čl. V Ostatné dojednania

5.1 Kupujúci vyhlasuje, že Prevádzané nehnuteľnosti kupuje vo verejnom záujme za účelom športového a kultúrneho využitia daného areálu s cieľom mesta Stupava investovať do rekonštrukcie budovy bývalej železničnej stanice vlastné zdroje a zachrániť ju pre budúce generácie. Záujmom Kupujúceho je vybudovať v tejto budove technické múzeum a komunitné centrum.

5.2 Kupujúci sa zaväzuje, že najmenej po dobu desiatich rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam podľa tejto Zmluvy **zachová verejnoprospešný účel** využívania Prevádzaných nehnuteľností a **neprevedie** vlastnícke právo k Prevádzaným nehnuteľnostiam v prospech iného subjektu.

5.3 Kupujúci sa ďalej zaväzuje:

- a) zachovať pre verejnosť neobmedzený prístup na a cez Prevádzané nehnuteľnosti,
- b) umožniť verejnosti právo prechodu peši a prejazdu motorovými a nemotorovými vozidlami cez Prevádzané nehnuteľnosti.

5.4 V prípade ďalšieho prevodu vlastníckeho práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam alebo k ich časti sa Kupujúci zaväzuje zmluvne previesť záväzky uvedené v ods. 5.3 tohto článku Zmluvy na nového vlastníka.

5.5 V prípade nedodržania akýchkoľvek podmienok a záväzkov uvedených v ods. 5.2 tohto článku Zmluvy a/alebo 5.3 tohto článku Zmluvy a/alebo 5.4 tohto článku Zmluvy je Kupujúci povinný uhradiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške **35 000,00 €** (slovom tridsaťpäťtisíc eur; ďalej len „**Zmluvná pokuta 2**“), a to v lehote splatnosti faktúry do štrnástich (14) dní odo dňa jej vystavenia. Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Predávajúceho domáhať sa od Kupujúceho náhrady škody, ak jej výška presahuje Zmluvnú pokutu 2.

5.6 Predávajúci upozorňuje Kupujúceho na možnosť existencie inžinierskych sietí tretích osôb (ustanovenie § 139 ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov) na Prevádzaných nehnuteľnostiach.

5.7 Deň odovzdania, resp. prevzatia Prevádzaných nehnuteľností je deň nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva príslušného okresného úradu na základe tejto Zmluvy.

5.8 Poplatky spojené s návrhom na vklad vlastníckeho práva a záložného práva do katastra nehnuteľností znáša Kupujúci.

5.9 Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad podá Kupujúci, po úhrade druhej splátky Kúpnej ceny v zmysle Čl. III, ods. 3.2, na čo ho Predávajúci splnomocňuje podpisom tejto Zmluvy. Pred podaním návrhu na vklad sa Kupujúci zaväzuje uhradiť Predávajúcemu všetky splatné záväzky a Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť Kupujúcemu potrebnú súčinnosť, t.j. v lehote do tridsiatich (30)

dni po uhradení prvej splátky zostatku Kúpnej ceny doručiť Kupujúcemu prílohy k návrhu na vklad v potrebnom počte vyhotovení, pričom Kupujúci je povinný, v lehote do tridsiatich (30) dní odo dňa obdržania týchto príloh, ich spolu s návrhom na vklad podať na príslušný okresný úrad, katastrálny odbor.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

6.1 Predávajúci oboznámil Kupujúceho so stavom Prevádzaných nehnuteľností. Kupujúci vyhlasuje, že Prevádzané nehnuteľnosti pozná z osobnej obhliadky a je mu známe ich účelové určenie podľa platnej územnoplánovacej informácie sídla a kupuje ich v stave, v akom sa nachádzajú v čase podpisu tejto Zmluvy. K Prevádzaným nehnuteľnostiam neboli ku dňu podpisu tejto Zmluvy zriadené žiadne nájomné, predkupné, záložné práva, zabezpečovacie prevody práv, opcie, zmluvy o budúcej zmluve, alebo iné práva tretích osôb, ktoré by bránili prevodu vlastníckeho práva podľa tejto Zmluvy.

6.2 Práva a povinnosti Zmluvných strán prechádzajú v plnom rozsahu i na právnych nástupcov Zmluvných strán.

6.3 Pokiaľ v tejto Zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy Zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

6.4 Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve je možné robiť výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.

6.5 Predávajúci má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, že Kupujúci neuhradí dohodnutú Kúpnu cenu v zmysle Čl. III, ods. 3.2 tejto Zmluvy lehote do dvoch (2) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy sa táto Zmluva od začiatku zrušuje, s výnimkou ustanovenia Čl. III ods. 3.4 tejto Zmluvy, podľa ktorého záväzok Kupujúceho uhradiť dohodnutú Zmluvnú pokutu 1 Predávajúcemu trvá aj po odstúpení od tejto Zmluvy.

6.6 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Účinky prevodu vlastníckeho práva k Prevádzaným nehnuteľnostiam nastávajú dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia príslušného okresného úradu o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením. Členenie Zmluvy a jej titulky nie sú pre výklad Zmluvy podstatné.

6.7 Zmluvné strany sú povinné dodržiavať Etický kódex ŽSR. Aktuálne znenie Etického kódexu ŽSR je zverejnené na internetovej stránke Železníc Slovenskej republiky (www.zsr.sk/o-nas/eticky-kodex).

6.8 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že sú povinnými osobami v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a vzhľadom na uvedené túto Zmluvu po podpise obidve Zmluvné strany zverejnia, pričom sa zaväzujú bezodkladne sa vzájomne informovať o zverejnení tejto Zmluvy.

6.9 Doručovanie pre účely tejto Zmluvy sa vykonáva a považuje za platné a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na poslednú známu adresu Zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa touto Zmluvnou stranou písomne oznámená. Obe Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne

oznamovať zmenu adresy bez zbytočného odkladu. Písomnosti sa považujú za doručené dňom ich prevzatia druhou Zmluvnou stranou (príjemcom). Písomnosti sa považujú za riadne doručené aj dňom odmietnutia prevzatia písomnosti alebo uplynutím piatich (5) dní odo dňa odovzdania písomnosti ako doporučenej zásielky pošte.

6.10 Zmluva pozostáva zo siedmych (7) strán a je vypracovaná v šiestich (6) rovnopisoch, z čoho tri (3) rovnopisy obdrží Predávajúci, jeden (1) rovnopis Kupujúci a dva (2) rovnopisy budú súčasťou návrhu na vklad.

6.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode v súlade so zákonom, s ich slobodnou vôľou, vážne, určite a nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Táto Zmluva je na znak súhlasu podpísaná oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.

Predávajúci a Záložný veriteľ:

Kupujúci a Záložca:

V Bratislave, dňa.....

V, dňa.....

.....

Železnice Slovenskej republiky
Ing. Miloslav Havrila
generálny riaditeľ

.....

Mesto STUPAVA
Mgr. Peter Novisedlák, MBA
primátor mesta